紐約時報著論
台北反美事

紐約。五日美聯社電。紐約時報昨日社論中。對台灣反美暴動。表示警懼。此次意外事件。特別值得悲傷。因爲直至今日台灣之美國人。與中國人。已有極好之友誼。現此種合作空氣。已被破壞。此乃不能避免之災禍也。因此雙方互相了解。爲不可推諉之事。

美欺負亞政府

華盛頓。五日美聯社電。華盛頓日報。昨日在社論中。指責美國。對於駐亞洲美軍之地位。採取虛僞態度。此次台灣反美之示威。其主要原因之一。即爲美國未能眞實踐平等原則。美國雖已在有美軍駐防之四十八國內。放棄對美軍人員之治外法權。但在亞洲之大多數國家內。則仍未放棄該權。

吹旋風數百起

華盛頓。六日美聯社電。據美國氣象台報告稱。今年初五個月來。美國發生旋風共六百二十四宗。共一百人因而斃命。一九五五年。最初之五個月。發生旋風三百九十二宗云。

○西餐館出讓

本餐館經營以來一向生意興盛，奈因人力缺乏，故願將生意既所有生財器具出讓，如有僑胞知他何在懇即通知他着他與下列住址通訊爲荷

馬文鐸啓事

71 NAN CHONG ST.
Sim Sui Po Kowloon, Hong Kong

○訪尋啓事

本人父親名馬芹芳號棠成來加經有數十年若有僑胞知他何在懇即通知他着他與下列住址通訊爲荷

馬文鐸啓事

71 NAN CHONG ST.
Sim Sui Po Kowloon, Hong Kong

○承受旅館生意聲明

啓者雲埠阻珠旅館位在阻珠街東式零七號門牌黃進所着之股資與余煊蘇俠堂承受訂期於六月十日兩点半鐘在喜市定街西六百七拾五號門牌第十五層樓G. Guy律師樓交易清楚如有親朋戚友有數日與黃進股份轇轕者祈依時到來理妥如逾期不到乃是自愧自後與買者無涉特此佈告

余煊蘇俠堂啓

一九五七年六月一日

○西餐館出賣

本西餐館位於故蘭胡街壹零六八號經過十五年之久。現因人力缺乏。特將生意出賣。如意者請來面議。

GEORGE ROOMS
207 E. Georgia St.
Vancouver, B. C.

○建築裝修專家

本號承接各項建築，改造，重修工程。取價極爲相宜，工作優良，華友光顧，請於晚間五点以後電話 EL. 4050 洽商

○西餐館出讓

本餐館經營以來一向生意興盛，奈因人力缺乏，故願將生意既所有生財器具出讓，如有僑胞知他何在懇即通知他着他與下列住址通訊爲荷

Janies Coffee Bar
517 Carrall St.

可惡哉夜尿遺洩也！

堂堂七尺軀。竟爲夜尿遺洩。其可惡爲何如哉。須知夜尿遺洩。乃腎虧之明徵。不治則個人受累。抑亦憂對妻兒。治之之法。惟有瑞腦壽鳴春精補精。此種妙藥。係遵御醫秘傳之宮闈良方。採選參茸鹿燕黑豆鞭等。配以優美藥材。精心製成。功能滋陰補腎。服將補精後。血旺腎强。必無夜尿遺洩之理也。

總代理
溫歌華廣智堂
香港總發行所永樂街九七號
溫埠各大均有商店代售

○看過方知好嘢

美化房屋接近華區，有大客廳，大飯房，新式廚房，臥房四個，紅毛坭土庫，屋外牆身爲士德高，佔地五十尺濶，一百二十尺長。

實業投資家
勿錯過良機

兩間屋一間舖，舖尾及樓上可供大家庭居住，僅取價式萬零五百元。

優点—㈠地連華區出入利便㈡地位適宜，出租生息，不愁無人賃。㈢屋契兩張，買後屋主自居一間，其餘可轉手再賣。㈣取價低廉，銀期可商量。

僑胞如有房屋樓宇生意出賣敬希通知爲盼

利財實業公司代理人伍黃秀英
電話：辦事處 CH. 3125
住宅 CE 5743

MAY ENG
Richards, Akroyd & Gall (1954) Ltd.
2626 Granville St. Vancouver, 9.

中央政治社信黨亦有勤勞隊

請選競黨信社列下選員

Burnaby-Coquitlam	C. E. (Jerry) Gerhart
Burnaby-Richmond	Thomas Irwin
Cariboo	Bert LeBoe
Coast-Capilano	Evelyn M. Fingarson
Comox-Alberni	Benjamin F. Wright
Esquimalt-Saanich	Noel E. Bell
Fraser Valley	Rev. A. B. Patterson
Kamloops	Walter J. Smith
Kootenay-East	James R. Chabot
Kootenay-West	Donald L. Brothers
Nanaimo	Harold Hine
New Westminster	George Hahn
Okanagan-Boundary	Frank Christian
Okanagan-Revelstoke	George McLeod
Vancouver-Burrard	Peer V. Paynter
Vancouver-Centre	Cyril White
Vancouver-East	John Chmelyk
Vancouver-Kingsway	Thomas Williamson
Vancouver-Quadra	Christy McDevitt
Vancouver-South	Dr. H. H. Beyerstein
Victoria	Waldo Skillings

請投票選社信黨

國家社信黨選舉運動委員會廣告

我國選舉新中央政府之時機不日來臨了我們國民的責任是非常重大的大家須要認眞小心考慮方可投此神聖之票因爲對國家前途進展如何都在此瞬息之間我們 社會信託黨目的志在：開發國內富源使國內能自給自足。減低國債以輕國民重負。增撫卹以濟老幼貧苦。養育人才以遍施百業。加水力以助長農場濯漑。振興工廠使各儕有所事。多闢道路使通運如流。提高民志使能和協萬邦。澈底修改移民律例使各國移民機會均等而致國家達到康樂富强之地位。同時介紹我們

黨託信會社區中埠雲人選競生先威勞思

CYRIL WHITE

威先生名思勞。生於愛爾蘭幼隨親來雲埠稍長入埠中公立學校繼負笈省立師範學校再求深造畢業於卑詩大學法科執行律師業務自一九四九年與支組設威疏及大衛士律師樓於雲埠爲衆服務，先生處世和藹而至誠，辦事有決斷而認眞，第二次世界大戰先生入伍從軍四年，現任退伍軍人會一百七十九支會會長，及公共集中社會理事並經理其本人信仰之教堂經理部，前者曾任獅子會復活節印花股理事及充當其他公益慈善團體社會名譽律師等職，過去熱心服務，成績卓著，先生與妻瑪利有二女，長名蘇李蓮，五歲，次名幼倫一歲，皆居雲埠一安樂家庭也。本年六月十日請諸君留意惠投社會信託黨競選人思勞威先生一票至幸

選再請
黨由自
人選候區中埠雲
長部防國
生先弭金

他過去曾爲我們僑胞盡力改善生活
位地及
利福謀胞僑爲力努當更來將
票一選投他護擁致一友華請
置位個一第上票舉選的你在字名的他

CAMPNEY - Hon. RALPH | X

★滙款國內佳音

逕啓者。本行爲酬謝各界僑胞多年來由本號滙款回國內各地。現特設忠誠効勞服務二週。免信資手續等費收寄。以示優待各界多年惠顧之雅意。（決由五月廿七日起至六月十六日止爲有效期間）。幸希各界僑胞。勿失良機。是荷

利僑行滙兌部謹啓

專營：四邑，中山，廣州，香港，及國內其他各地均通滙。滙率照銀行牌價，銀碼十足交派，款項妥保安穩遞送府上，往還家書一通，免收費用，倘有錯交或遺失，保証照原銀奉回，凡滙往各地滙款，均具收條可塡報入息稅，以資証明賬家之用。爲應遠地僑胞之請，特展延期限至六月十六日止。星期日營業時間：由十二時至四時

有風必驅 有痛必止
驅風萬靈油 買一送一
由五月廿日起至六月廿日止
歡迎代理，另有優待
（專營）各江藥材 名家丸散
配方製丸 工作精良
司理 劉社錄

貝濟藥行
LAUNG CHAI CO.
432 Columbia Ave. Tel. MA 5983
Vancouver 4, B. C. Canada

代東
本社謹定於六月九日舉行第廿三週年紀念典禮下午一時假座達雲戲院演劇慶祝同日下午六時半在竹林園酒家敬治薄酌共浮大白敬請
各僑團領袖男女僑胞光臨指示禮儀曷勝榮幸

雲城振華聲藝術研究社全人敬約

Jin Wah Sing Ass'n 9 W. Pender St. Vancouver 4, B. C.

◎際此改新宏大平賣男女靴
汝可節省 請快來 更多選擇
男人靚靴平三份之一
有細號碼．五號半。六號。六號半。七及七號半種種式式均齊備平常價十元零九毛五至十八元五毛 平賣 七元二毛八至十二元三毛三
女人靚靴平三份之一
行路皮靴有帶及無帶式備以各細號碼各樣欵式及各顏色均齊備平常價十元零九毛五至十八元五毛 平賣七元二毛八至十二元三毛三
童子靴平三份一
新式白皮靴仔全家合用號數由小孩至幼童均齊備賤賣價錢可以節省平常價二元九毫五至九元九毫五
平賣 一元九毫五至六元六毫五
老字號比巴黎市公司啓
PIERRE PARIS 51 W. Hastings St
位置隔活活公司來一个布洛 加都化街有顧客停車處不取分文

亞省尾埠最華麗最名氣之姊妹西餐館出賣
本姊妹西飯館名曰 CLUB CAFE, SHASTA CAFE, 坐落亞省工業農業繁盛區的尾利愼血埠，地位適中，裝飾華麗，現代化傢生齊全，樓宇新象堅固，收益極佳，現以人力缺乏，割愛出賣，任何一間連實業，取價相宜，獨購生意亦可，如有意者請逕函詢問，或與雲埠東亞旅社總經理關邦健君洽商，爲盼

Phone 3064 Club Cafe
638 Second St.
Medicine Hat, Alta.
Phone 2541 Shasta Cafe
635 Third St.
Medicine Hat, Alta.

James Automatic Heating Ltd.
1875 Delta St., North Burnaby
GLenburn 4971

本公司乃經證明 Lennox 號煖爐商店。按裝煤汽煤油全部工作，幷包括各種馬口鉄工程。所有估價。不取分文。
本公司幷售或修整與按裝各種煤汽煤油用具
本公司專營
煖氣煖爐

○什貨舖仔出賣
本舖位於百老滙街西門牌六五五號向營生果什貨生意向來生意興旺今因合伴年老人力缺乏願將全盤生意出賣如有梓里欲營此業者請來面議
655 W. Broadway

百老滙旅店
Broadway HOTEL
附設服務部
招待國際輪船各埠
代接各航空公司旅客
解答旅行人事問訊
ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST.
電話 PA. 9541 電話 PA. 3445

蓮花大旅店
Lotus HOTEL
電話一萬人旅業標準
電話二萬人旅業標準
每日租金二元起